

Rö



Rolladen-Schreibkommode

Trix & Robert Haussmann

Swiss Made

Stille Wasser sind tief und wahre Größe zeigt sich im Inneren. Der Sekretär von Trix und Robert Haussmann lässt bereits im verschlossenen Zustand auf ein interessantes Inneres schließen. Wem sich der Sekretär öffnet, wird mit einem facettenreichen und individuell ausgestatteten Innenleben belohnt: Tablare, Schubladen oder Hängeregistratur stehen zur Auswahl. Erhältlich in Eiche oder Mahagoni.

On dit que les eaux calmes sont les plus profondes et que la vraie grandeur est intérieure. Lorsqu'il est fermé, le secrétaire de Trix et Robert Haussmann laisse déjà présager d'un intérieur fort intéressant. Lorsque vous ouvrez le secrétaire, vous découvrez un intérieur aux multiples facettes et pourtant individuel. Vous avez le choix entre rayons, tiroirs et casiers à tiroirs. Disponible en chêne ou en acajou.

Just the look of the closed shuttered rolltop desk cabinet by Trix and Robert Haussmann intimates that something interesting is going on inside. Once the shutters are opened a multi-faceted and individually furnished inner life appears: Shelves, drawers and even a hanging folder rod can be added to personalize your own desk. Available in oak or mahogany.



Eiche natur
Chêne naturel
Oak natural



Mahagoni natur, schwarz
Acajou naturel, noir ou teinté
Mahogany, natural or stained



Weitere Ausführungen auf Anfrage
Autres modèles personnalisés sur demande
Custom sizes and other finishes on request



PRECIOUS WOODS



Rollladen aus hochwertigen und
einzeln verarbeiteten Massivholzstäben.

Volets composés de tiges en bois massif
de qualité et travaillés à la main.

Shutters of high-quality and individually
finished solid wood laths.



Ausklappbare Arbeitsfläche
mit Ledereinlage.

Fold down writing surface
with leather inlay.

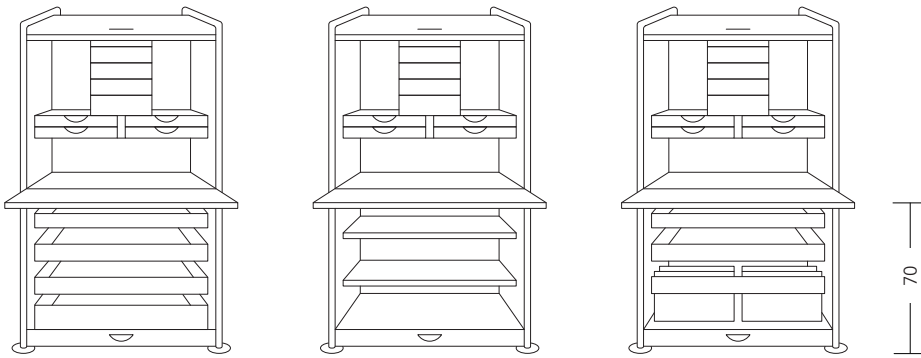
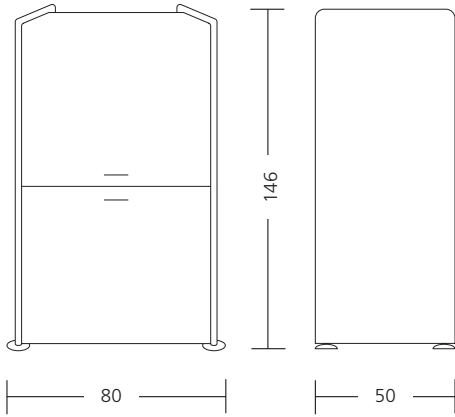
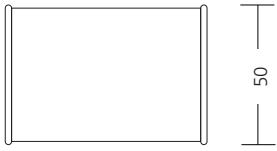
Panneau rabattable
avec revêtement en cuir.



Ausbaubar mit Tablaren,
Hängeregistern und Schubladen.

Extendable with shelf,
hanging file or drawer.

Sur demande rayons, casiers à tiroirs et
tiroirs supplémentaires.



Röthlisberger
Kollektion

Sägeweg 11 · CH-3073 Gümligen
Tel. +41 31 950 21 40 · Fax +41 31 950 21 49
kollektion@roethlisberger.ch
www.roethlisberger.ch